

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 oktober 2013

om godkännande för Tyskland att bibehålla gränsvärdena för antimon, arsenik, barium, bly och kvicksilver efter ikraftträdandet av gränsvärden för kemiska ämnen enligt artikel 55 andra meningen i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG om leksakers säkerhet i enlighet med beslut av tribunalens ordförande av den 15 maj 2013 (T-198/12 R)

[delgivet med nr C(2013) 6387]

(Endast den tyska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

(2013/492/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 266,

med beaktande av beslutet av tribunalens ordförande av den 15 maj 2013 i mål T-198/12 R, och

av följande skäl:

- (1) I Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG⁽¹⁾ fastställs bestämmelser om säkerhet och fri rörlighet i unionen för leksaker. Enligt artikel 54 i direktivet ska medlemsstaterna sätta i kraft nationella bestämmelser i enlighet med direktiv 2009/48/EG senast den 20 januari 2011 och börja tillämpa dem från och med den 20 juli 2011. Enligt artikel 55 andra meningen i direktivet ska del III i bilaga II till direktiv 2009/48/EG om kemiska egenskaper gälla från och med den 20 juli 2013. Del III i den bilagan innehåller migrationsgränser för 19 grundämnen.
- (2) Den 20 januari 2011 ansökte Tyskland om kommissionens tillstånd att, i enlighet med artikel 114.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*), få bibehålla befintliga bestämmelser i tysk rätt om de fem grundämnena bly, arsenik, kvicksilver, barium och antimon samt om nitrosaminer och nitroserbara ämnen som avges från leksaksmaterial, efter dagen för ikraftträdandet av del III i bilaga II till direktiv 2009/48/EG.
- (3) Genom kommissionens beslut 2012/160/EU⁽²⁾ beviljade kommissionen den tyska regeringens ansökan och god-

kände ett bibehållande av de nationella bestämmelserna för nitrosaminer och nitroserbara ämnen. Vad gäller gränsvärdena för arsenik, antimon och kvicksilver – som motsvarar gränsvärdena enligt rådets direktiv 88/378/EEG⁽³⁾ – godkände kommissionen inte att de tyska bestämmelserna bibehölls. Vad gäller gränsvärdena för bly och barium – som också motsvarar gränsvärdena i direktiv 88/378/EEG – godkände kommissionen tills vidare att de tyska nationella bestämmelserna fick kvarstå, till dess att nya EU-gränsvärden för bly och barium träder i kraft eller till den 21 juli 2013, beroende på vilken dag som infaller först.

- (4) Den 14 maj 2012 väckte den tyska regeringen talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 1 mars 2012 vid tribunalen. Dessutom ansökte den tyska regeringen den 13 februari 2013 om interimistiskt godkännande av de befintliga nationella bestämmelserna om gränsvärden för antimon, arsenik, barium, bly och kvicksilver, i avvaktan på domstolens beslut i sakfrågan.
- (5) I ett beslut av den 15 maj 2013 i målet T-198/12 R beviljade tribunalens ordförande de interimistiska åtgärder som den tyska regeringen ansökt om. Ordföranden ansåg att enligt artikel 114.4 och 114.6 i EUF-fördraget är endast kommissionen behörig att godkänna ansökningar om bibehållande av gränsvärden som medlemsstaterna lämnat in⁽⁴⁾. Kommissionen ålades därför att godkänna att de nationella bestämmelser som Förbundsrepubliken Tyskland anmält om gränsvärden för antimon, arsenik, barium, bly och kvicksilver i leksaker bibehålls i avvaktan på domstolens beslut i sakfrågan.
- (6) Den 26 juli 2013 överklagade kommissionen beslutet av ordföranden i tribunalen (C-426/13P[R]). I enlighet med artikel 60 i stadgan för Europeiska unionens domstol ska ett överklagande inte hindra verkställighet.

(1) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG av den 18 juni 2009 om leksakers säkerhet (EUT L 170, 30.6.2009, s. 1).

(2) Kommissionens beslut 2012/160/EU av den 1 mars 2012 om de nationella bestämmelser som anmälts av den tyska förbundsregeringen avseende bibehållande av gränsvärdena för bly, barium, arsenik, antimon, kvicksilver samt nitrosaminer och nitroserbara ämnen i leksaker efter ikraftträdandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG om leksakers säkerhet (EUT L 80, 20.3.2012, s. 19).

(3) Rådets direktiv 88/378/EEG av den 3 maj 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om leksakers säkerhet (EGT L 187, 16.7.1988, s. 1).

(4) Punkt 39 i beslutet.

(7) Kommissionen åtyder härmed beslutet av den 15 maj 2013 i målet T-198/12 R och godkänner således att de bestämmelser som Förbundsrepubliken Tyskland anmält om gränsvärden för antimons, arsenik, barium, bly och kvicksilver bibehålls. Kommissionen fortsätter dock att rättsligen angripa de åtgärder som Förbundsrepubliken Tyskland anmält vid tribunalen genom huvudförandet (T-198/12) och vid domstolen genom överklagandet av beslutet av den 15 maj 2013 (C-426/13 P[R]).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med tribunalens beslut av den 15 maj 2013 i målet T-198/12 R godkänner kommissionen att de bestämmelser som Förbundsrepubliken Tyskland anmält om gränsvärden för antimons, arsenik, barium, bly och kvicksilver bibehålls efter den 20 juli 2013.

Artikel 2

Detta beslut är provisoriskt.

Det är endast giltigt till dess att tribunalen har avkunnat dom i mål T-198/12 eller domstolen har beslutat om kommissionens överklagande av tribunalordförandens beslut av den 15 maj 2013 i mål T-198/12 R (mål C-426/13 P[R]), beroende på vad som inträffar först.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland.

Utfärdat i Bryssel den 7 oktober 2013.

På kommissionens vägnar

Antonio TAJANI

Vice ordförande
